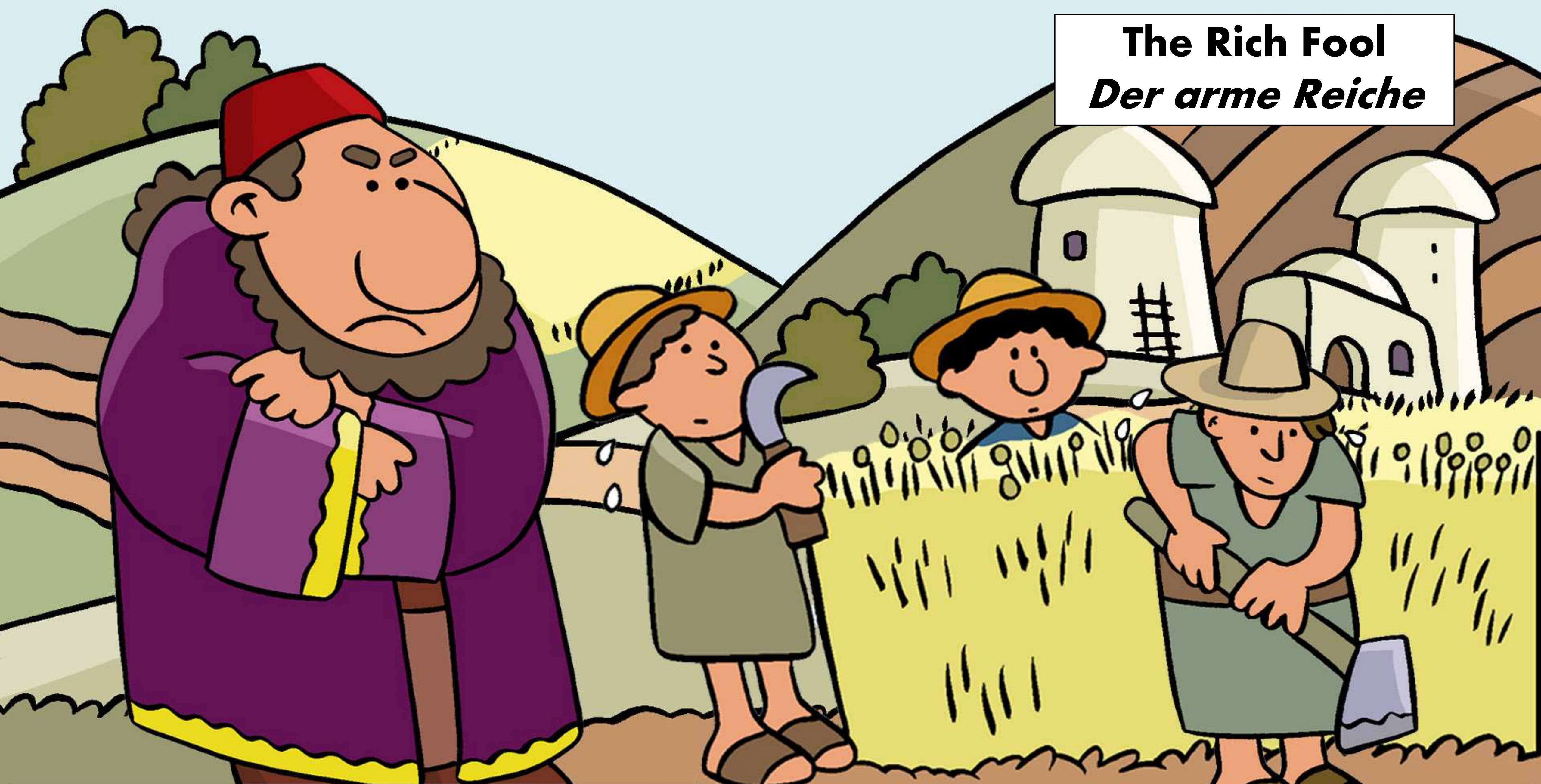


The Rich Fool

Der arme Reiche



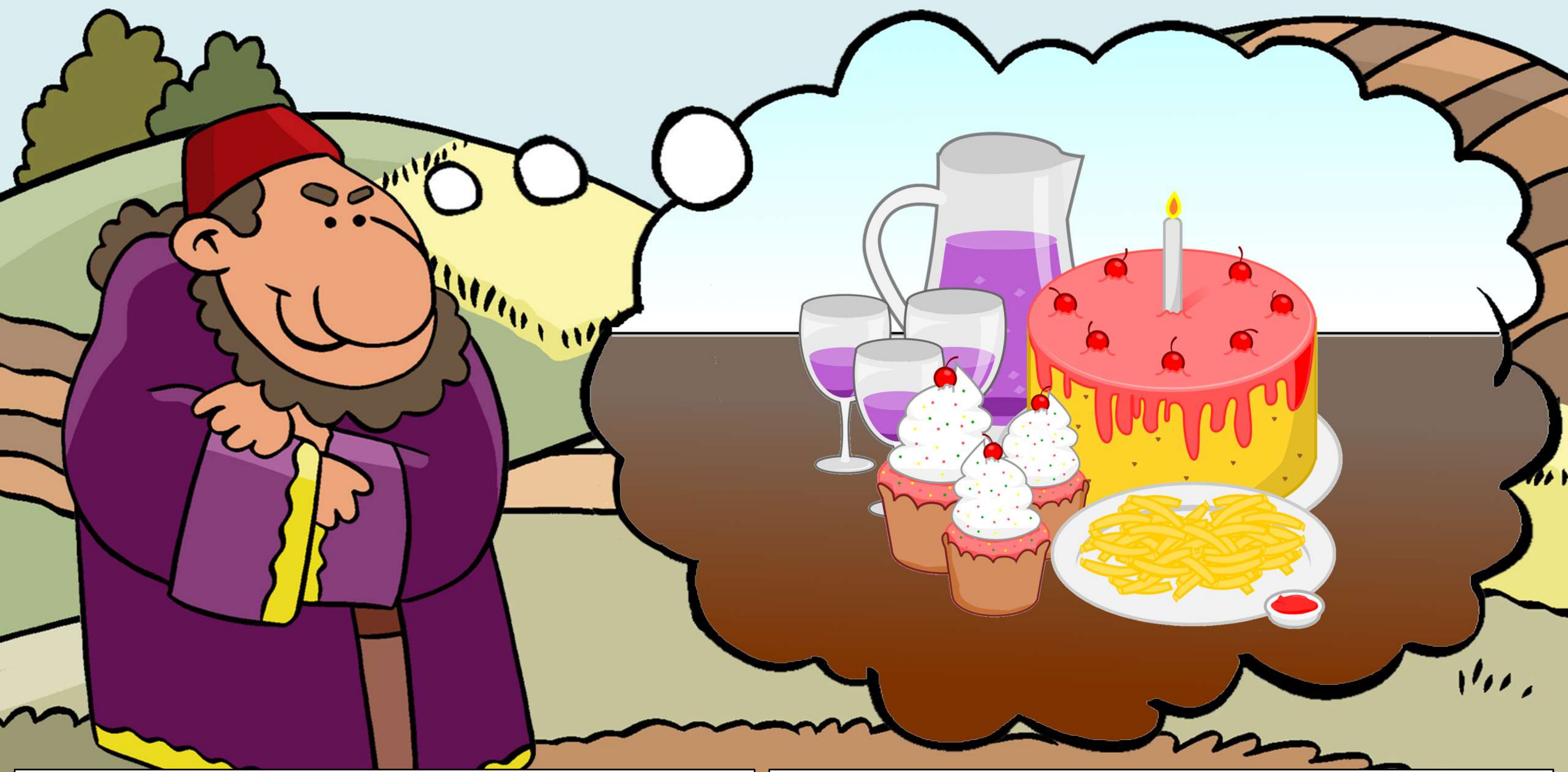
A rich man had a fertile farm that produced fine crops. He said to himself, 'What should I do? I don't have room for all my crops.'

Ein reicher Gutsbesitzer hatte eine besonders gute Ernte. Er überlegte: ›Was soll ich bloß tun? Ich weiß gar nicht, wo ich das alles unterbringen soll.



Then he said, 'I know! I'll tear down my barns and build bigger ones. Then I'll have room enough to store all my wheat and other goods.'

Jetzt hab ich eine Idee! Ich werde die alten Scheunen abreißen und neue bauen, so groß, dass ich das ganze Getreide, ja alles, was ich habe, darin unterbringen kann.



And I'll sit back and say to myself, "My friend, you have enough stored away for years to come. Now take it easy! Eat, drink, and be merry!"

Dann werde ich mir sagen: Du hast es geschafft und für lange Zeit ausgesorgt. Ruh dich aus! Lass es dir gut gehen – iss und trink und genieße dein Leben!<

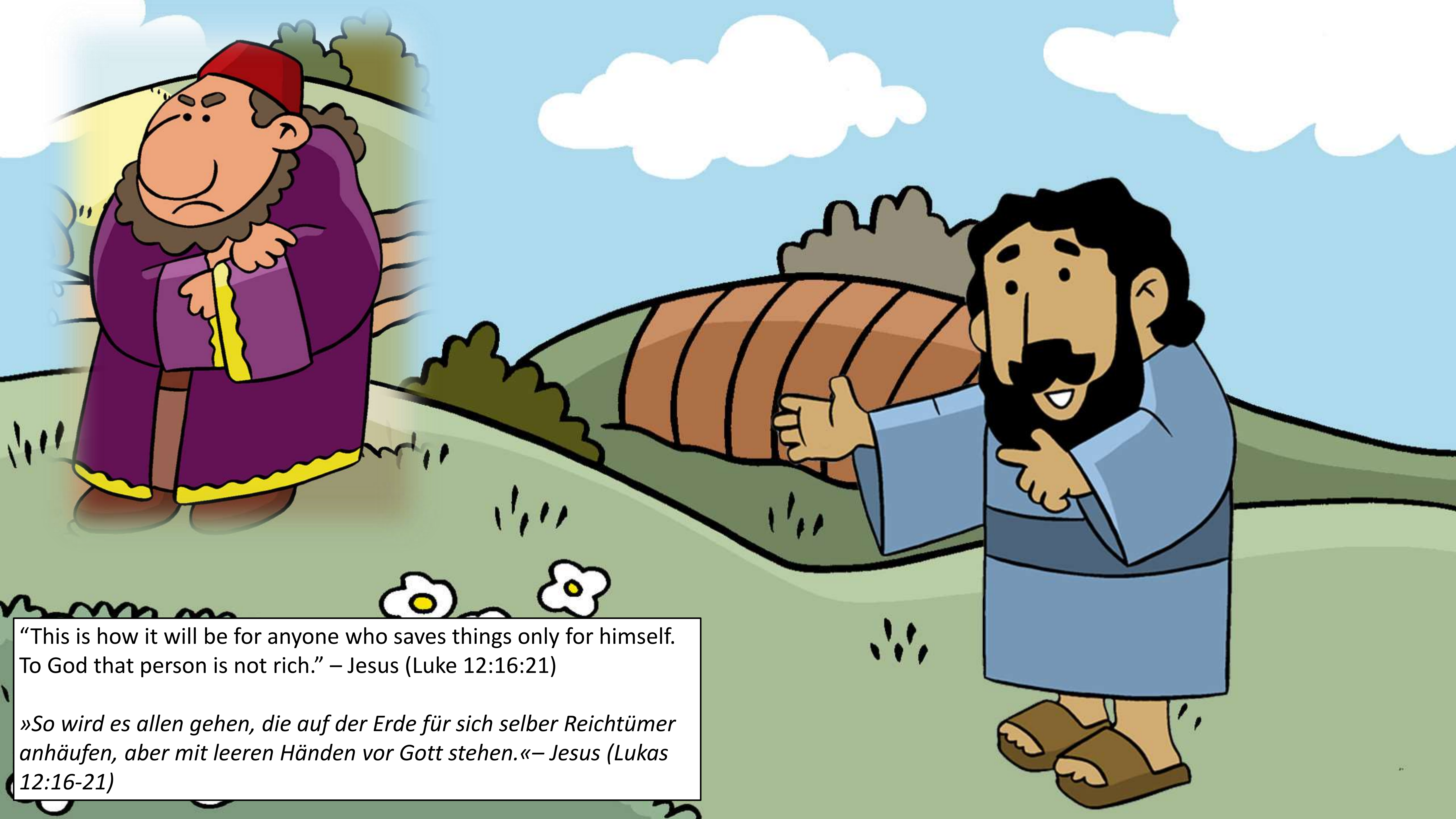


"But God said to him,

Aber Gott entgegnete ihm:

'You fool! You will die this very night. Then who will get everything you worked for?'

›Wie dumm du doch bist! Noch in dieser Nacht wirst du sterben. Wer bekommt dann deinen ganzen Reichtum, den du angehäuft hast?‹



“This is how it will be for anyone who saves things only for himself. To God that person is not rich.” – Jesus (Luke 12:16:21)

»So wird es allen gehen, die auf der Erde für sich selber Reichtümer anhäufen, aber mit leeren Händen vor Gott stehen.«– Jesus (Lukas 12:16-21)



www.freekidstories.org

Food art on page 3 in public domain. All other art by Didier Martin. Text from the Bible.